

CITIZEN®

INSTRUCTION MANUAL



Eco-Drive®



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

PORTUGUÊS

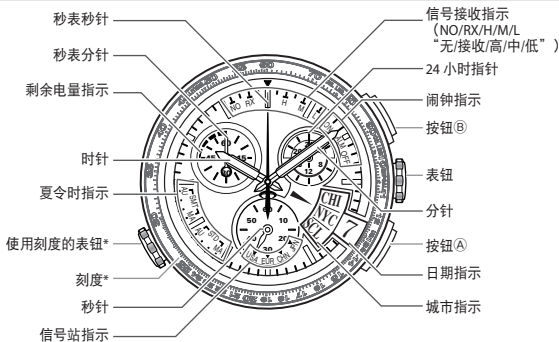
中文(繁体字)

中文(简体字)

目录

部件图	2	时间信号接收指示说明	21
咨询		时间信号接收说明	22
1: 确认时间信号接收和 剩余电量	4	手动设置时间/日历	26
2: 确认指针的基准位置 ...	6	调整基准位置	30
3: 设置城市	7	手表充电说明	32
使用秒表	10	故障排除	36
使用世界时间	11	警示信息	42
使用闹钟	12	维护	50
设置夏令时	14	信息	51
时间信号说明	16	规格	54
手动接收时间信号 (按需接收)	20	使用计算刻度	56

部件图



• 本说明手册中的图解可能与您手表的实际外观不同。

■ 如何使用旋紧式表钮和旋锁按钮

有些型号拥有旋紧式表钮和旋锁按钮。

锁止表钮和按钮以防止偶然触动。在需要操作手表时解锁。

	解锁	锁止
旋紧式表钮	 逆时针旋转表钮(向左) 直到其与表壳松开。	 在向下按的同时顺时针 旋转表钮(向右)并拧 紧。
旋锁按钮	 逆时针旋转旋锁(向左) 并完全拧松。	 顺时针旋转旋锁(向右) 并拧紧。

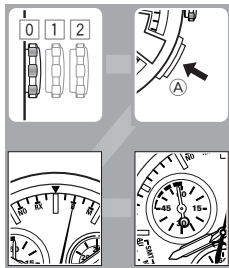
• 配备标准表钮和按钮时不要求解锁。

* 有些型号没有刻度和使用刻度的表钮。

咨询

1: 确认时间信号接收和剩余电量

您必须在初次使用前确认信号接收结果和电量水平。



1. 确保表钮处于位置 0。

2. 按下按钮 A。

秒表秒针指示信号接收结果,秒表分针指示当前剩余电量水平。

• 参见下一页显示指示。

3. 按下按钮 A 返回到正常工作状态。

• 在进行上述操作前,请重置秒表。

■ 信号接收结果指示

指示			
结果	H	M	L

有关接收的详细信息, 参见第 22 页。

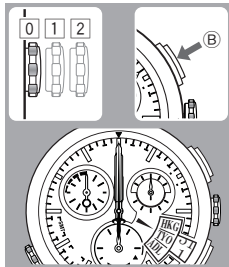
■ 剩余电量水平指示

指示				
电量维持时间	电量几乎耗尽	仍有部分电量	仍有大量电量	完全充电
	立即为手表充电。			

此指示并非完全精确。请定期为手表充电。参见第 32 页。

2: 确认指针的基准位置

如果基准位置错误,则时间和日历不会正确显示。



正确基准位置

1. 确保表钮处于位置 0。
2. 按下按钮 ③ 不放十秒钟。
指针会快速移动显示当前基准位置。

正确的基准位置出现在:

- 所有指针指示 12:00;
- 日期指示在“31”和“1”之间。

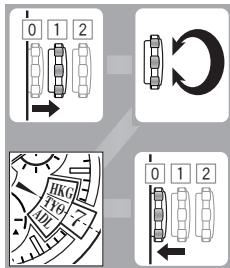
如果所有指针未在正确基准位置,请参照第 30 页的内容调整。

3. 按下按钮 ③ 完成确认。

- 在进行上述操作前,请重置秒表。

3: 设置城市

您可从全世界的 26 个城市中选择离您所在区域最近的城市。



1. 拉出表钮到位置 **1**。
秒表秒针指示夏令时设置。
2. 旋转表钮选择城市。
 - 参阅第 8 和 9 页。
 - 调整城市名称位置到窗口中心。
 - 每次您更换城市时,会显示选择城市的时间。
3. 推入表钮到位置 **0**。

城市名称表

指示	城市名称	时差	信号站
UTC	-	0	-
LON	伦敦	0	EUR
PAR	巴黎	+1	
CAI	开罗	+2	
MOW	莫斯科	+3	
DXB	迪拜	+4	
KHI	卡拉奇	+5	CHN
DEL	德里	+5.5	
DAC	达卡	+6	
BKK	曼谷	+7	
HKG	香港	+8	
TYO	东京	+9	JPN
ADL	阿德莱德	+9.5	

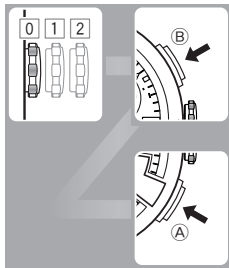
信号站根据选择的
城市更改。

表内有些城市虽然
分配了信号站,但不
能接收信号。

指示	城市名称	时差	信号站
SYD	悉尼	+10	JPN
NOU	努美阿	+11	
AKL	奥克兰	+12	
MDY	中途岛	-11	USA
HNL	檀香山	-10	
ANC	安克雷奇	-9	
LAX	洛杉矶	-8	
DEN	丹佛	-7	
CHI	芝加哥	-6	
NYC	纽约	-5	
SCL	圣地亚哥	-4	
RIO	里约热内卢	-3	
FEN	费尔南多	-2	
PDL	亚述尔群岛	-1	

使用秒表

您可以按 0.2 秒的增量最多记录 60 分钟。



1. 确保表钮处于位置 0。
2. 按下按钮 ② 开始计时。
秒表秒针开始计时。
3. 按下按钮 ② 停止计时。
 - 按下按钮 ② 重新启动计时。
 - 您必须在计时后重置秒表方可使用其他功能。

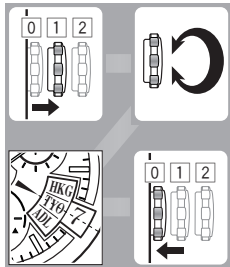
重置秒表

在秒表停止时按下按钮 ①。

- 重置时,您可按下按钮 ② 启动新计时。
- 计时结束后,请务必进行全复位。将柄头拉到 1 或 2 段进行全复位操作。

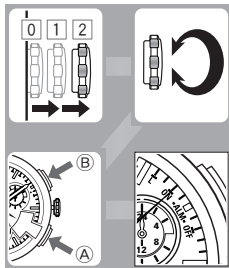
使用世界时间

您可选择 26 个城市之一的当地时间或 UTC 时间。



1. 拉出表钮到位置 **1**。
秒表秒针指示夏令时设置。
2. 旋转表钮选择城市。
 - 参阅第 8 和 9 页。
 - 调整城市名称位置到窗口中心。
 - 您可按下按钮 **A** 更改夏令时设置。参见第 14 页。
3. 推入表钮到位置 **0**。

使用闹钟



1. 拉出表钮到位置 2。

秒表秒针指示闹钟(ALM)设置的ON(开)或OFF(关),并显示当前闹钟时间。

2. 旋转表钮设置闹钟时间。

- 此项目可通过快速旋转表钮而连续移动。若要停止快速移动,请旋转表钮。
- 每次按下按钮 ② 时,设置时间的“分”和“小时”会交替改变。

3. 按下按钮 ① 打开闹钟“ON”。

- 每次按下按钮 ① 时,秒表秒针会交替指示“ON(开)”和“OFF(关)”。

4. 推入表钮到位置 0。

- 在表钮拉出时,闹钟不会响铃。

■若要停止闹钟响铃

按下按钮 ④ 或 ⑤。

- 如果未按下按钮，闹钟响铃会持续 15 秒后停止。

■使用世界时间时

闹钟响铃取决于选择城市的时间。

- 不能为所有城市设置闹钟。

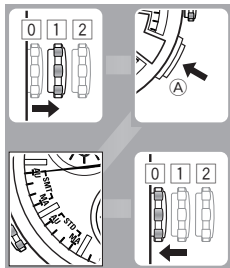
■若要确认闹钟响铃

拉出表钮到位置 ② 并按下按钮 ④ 两秒钟以上。

设置夏令时

在实施夏令时 (DST) 的地区, 时间信号包括夏令时检查信号。

• 当选择“UTC”为城市时, 您不能更改设置。



1. 拉出表钮到位置 **1**。

秒表秒针指示夏令时设置。

2. 按下按钮 **A** 更改夏令时设置。

• 每次按下按钮 **A** 时, 秒表秒针会按以下顺序指示:
SMT AU → SMT MA → STD AU → STD MA →
到开始

3. 推入表钮到位置 **0**。

■ 关于夏令时设置

选择符合夏令时规则的夏令时设置。

状态	设置		时钟指示
未执行夏令时。	STD MA	手动	手表总是显示标准时间。
夏令时开始/结束时间与时间信号不同步。	SMT MA	手动	手表总是显示夏令时。您需要在每次夏令时开始/结束时更改设置。
夏令时开始/结束时间与时间信号同步。	SMT AU STD AU	自动	设置在“SMT AU”和“STD AU”间自动更换。

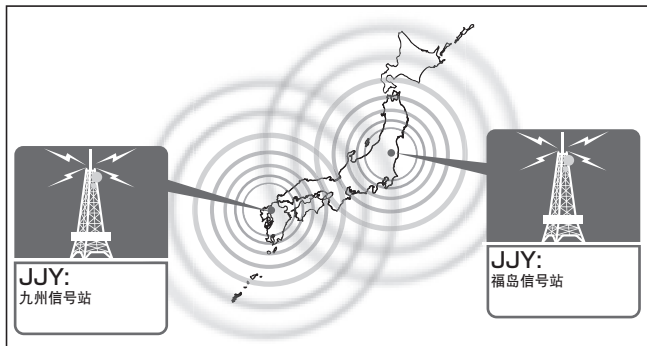
- 夏令时持续时间取决于国家/地区。
- SMT(夏季时间), AU(自动), STD(标准), MA(手动)

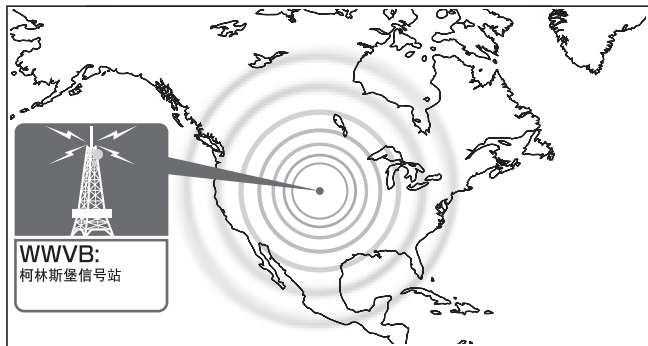
时间信号说明

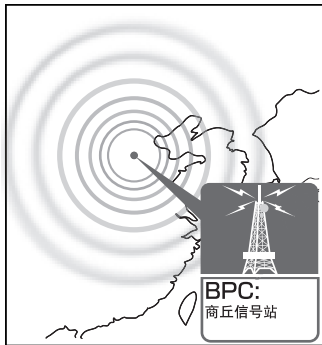
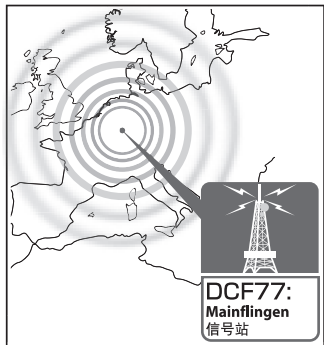
此手表从位于四个地区的五个信号站接收时间信号并自动调整时间和日历。可从其接收信号的信号站如下：

信号站	时间信号类型	信号站指示
福岛信号站, 日本	JJY	JPN
九州信号站, 日本		
柯林斯堡信号站, 美国科罗拉多州丹佛市	WWVB	USA
Mainflingen 信号站, 德国法兰克福东南	DCF77	EUR
商丘信号站, 中国河南	BPC	CHN

请参阅第 17 页到第 19 页上的地图粗略了解信号站的位置及其可接收范围。



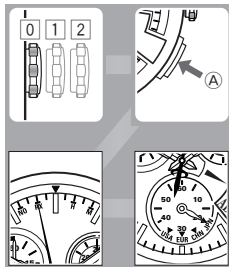




手动接收时间信号(按需接收)

您可在时间不正确或接收结果为“NO(无)”时随时接收时间信号以调整手表时间。

- 您必须位于能够接收到时间信号的区域内。
- 在尝试进行按需接收前,确保重置秒表。



1. 确保表钮处于位置 0。

2. 按下按钮 A 不放两秒钟或以上。

手表发出蜂鸣声表示开始接收信号,并且秒表秒针移动到“RX”。

- 完成更新需要 2 到 15 分钟。
- 手表在秒针每两秒钟移动一次时(这是电量不足警告)不会启动接收。
- 信号站根据选择的都市而更改。
- 您可按下按钮 A 不放两秒钟或以上以取消接收。

时间信号接收指示说明

秒表秒针显示当前或上一次的接收状态。

状态	含义	
RX	准备好接收。	
H	接收条件非常好。	“H”，“M” 和 “L” 只指示接收条件, 而与手表的性能无关。
M	接收条件良好。	
L	接收条件不好。变换接收位置直到显示“H” 或“M”。	
NO	接收不成功。日期和日历未调整。	

有些型号以不同的方式显示信号站指示。

指示				
信号站	JPN	USA	EUR	CHN

时间信号接收说明

接收时间信号

接收时间信号有三种方式：

方法	解释
自动接收	每天于凌晨 2:00 接收信号。如果接收不成功，则手表会在凌晨 3:00 和 4:00 尝试接收。
按需接收	在您想要调整时间和日历时接收信号。参见第 20 页。
恢复自动接收	在手表因电量不足停止工作时充电后自动接收信号。

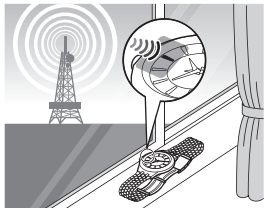
秒表秒针指示接收结果(成功/失败, 水平), 而分针指示接收使用的信号站。
(参见第 21 页。)

- 即使在此手表成功接收时间信号后,所显示时间的精度也取决于接收环境和内部处理。
- 如果手表不能接收信号,则一般以每月 ± 15 秒的精度范围正常工作。

■ 接收时间信号

摘下手表并放在能更好接收信号的稳固平面上,例如窗台上。

- 接收天线位于手表的 9 点钟位置。放置手表时,让 9 点钟位置朝向信号站。
- 不要在接收时间信号过程中移动手表。
- 在秒针以两秒钟幅度移动(电量不足警告)指示的低电量状态下,手表不会接收时间信号。请在接收前对手表充电。



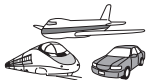
较差接收区域

在某些环境条件下或在易受无线电噪声干扰的区域内,可能很难正确接收时间信号。

- 极端炎热或寒冷的地点



- 车辆内部



- 靠近电气设备或办公电器的地点



- 接近高压电线、铁路高架电线或通信设施的地点



- 加厚混凝土建筑物内部,高楼、高山之间,或地下



- 靠近正在使用的手机



■ 接收信号差时

房屋周围的环境,例如高压输电线或塔可能会阻挡信号站的信号,从而带来较差的时间信号接收环境。

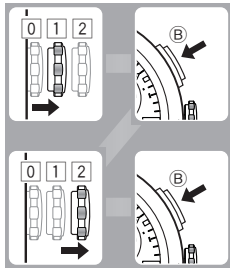
请参照第 17 页到第 24 页,寻找更好的接收地点。

然后,按照第 20 页中上的程序尝试接收信号。

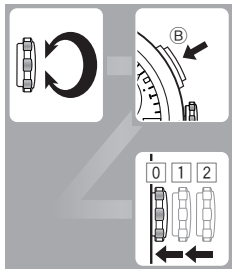
- 在接收结果为“L”时,将手表放在其他位置以使其指示“H”或“M”。

手动设置时间/日历

您可在接收失败或不能接收信号时手动调整时间和日历。



1. 拉出表钮到位置 **1**。
秒表秒针指示夏令时设置。
 - 您可以旋转表钮来切换城市。
参阅第 **8** 和 **9** 页。
2. 按下按钮 **B**。
秒表秒针移动到 30 秒位置。
3. 拉出表钮到位置 **2**。
现在即可调整手表。
4. 反复按下按钮 **B** 选择要调整的时间或日历。



- 每次按下按钮 ⑤ 时,项目选择按以下顺序(选择的项目移动一点儿以指示选择)转换:
分针/秒针 → 时针/24 小时指针 → 日期 → 年/月 → 到开始

5. 旋转表钮调整选择的项目。

- 在选择日期和时间调整时,选择的项目可通过快速旋转表钮而开始连续移动。若要停止快速移动,请旋转表钮。
- 在调整日期时,请顺时针旋转表钮(向右)。
- 年和月由秒表秒针指示。参阅下一页进行调整。

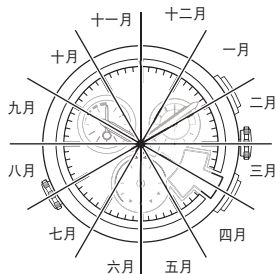
6. 重复第 4 和 5 步调整其他项目。

7. 推入表钮到位置 ①。

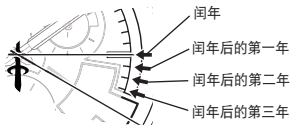
时间/日期设置完毕。

■ 月和年指示

年和月由秒表秒针指示。



秒表秒针的位置显示月份。



例如，闰年的三月

每个分钟刻度表示自闰年后的年数。



图中显示了最近闰年后第一年(例如 2009)的五月份。



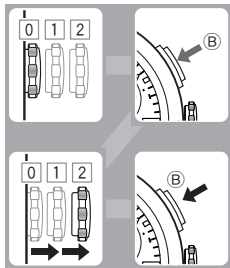
图中显示了最近闰年后第三年(例如 2011)的九月份。

自闰年后年数的快速参考表

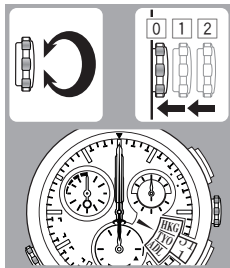
秒表秒针的指示	经过年数	年
小时刻度	闰年	2012, 2016, 2020
第一个分钟刻度	第一年	2009, 2013, 2017
第二个分钟刻度	第二年	2010, 2014, 2018
第三个分钟刻度	第三年	2011, 2015, 2019

调整基准位置

- 在进行以下操作前,确保重置秒表。
- 参阅下一页检查每项的正确位置。



1. 确保表钮处于位置 0。
2. 按下按钮 (B) 不放十秒钟。
秒表秒针开始移动。然后,所有指针会快速移动显示当前基准位置。
3. 拉出表钮到位置 2。
现在即可调整基准位置。
4. 反复按下按钮 (B) 选择要调整的项目。
 - 每次按下按钮 (B) 时,项目选择按以下顺序(选择的项目移动一点儿以指示选择) 转换:
秒表分针/日期 → 时针/24 小时指针 → 分针/秒针 → 秒表秒针 → 到开始



正确基准位置:

指针: 0位置

日期指示: 31 到 1 之间

5. 旋转表钮调整选择的项目。

- 此项目可通过快速旋转表钮而连续移动。若要停止快速移动, 请旋转表钮。
- 在调整日期和秒表分针时, 请顺时针旋转表钮 (向右)。

6. 重复第 4 和 5 步调整其他项目。

7. 推入表钮到位置 0。

8. 按下按钮 B。

您现在完成了对基准位置的调整。

手表充电说明

此手表有一个可充电电池,可将表盘暴露于直射日光或荧光灯下充电。

若要获得最佳性能

- 每月至少让表盘暴露在直射日光下 5-6 个小时。
- 摘下手表后,将其放在表盘能接触明亮光线的位置,例如窗边。
- 在于黑暗之处长期储存手表前,请确保对其完全充电。

在手表定期被长袖覆盖时,其可能不能完全充电。请尽量让手表充分暴露于光线下进行充电。

不要在高温下对手表充电(约 60° C 或以上)。

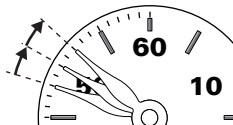
■ 手表电量不足时—电量不足警告功能

在手表电量不足时,秒针将每两秒移动一次—这是电量不足警告功能。请让表盘暴露于光线下以对手表充电。

- 在对手表充电一段时间后,秒针会正常移动。参阅第 34 页。
- 如果您在电量不足警告功能启动后连续六天或更多天未对手表充电,手表将耗尽电力并停止运转。

小心

当秒针每两秒移动一次时,您不能使用任何功能—秒表、闹钟等—时间指示除外。



■ 环境充电时间

以下是将手表表盘连续暴露于光线下时充电所需的大致时间。
此表仅供参考。

环境	照度(勒克斯)	可供使用一天的 充电时间	在可充电电池空时正常开始 工作所需的充电时间
直射日光或多云天气 下	10000 到 100000	3 到 12 分钟	2 到 3 小时
荧光灯 (30 W) 下 20 厘米处	3000	45 分钟	6.5 小时
室内照明	500	4 小时	35 小时

您的手表在完全充电后可运行约八个月的时间,或者在启用节电功能后最多运行四年。

■ 节电功能

在手表因储存在暗处等原因而未暴露于光线下七天以上时,所有指针会自动停止以节约电池电量。

- 在拉出表钮后,节电功能将不会启用。

■ 若要取消节电功能

在手表暴露于足以供充电的光线下时,节电功能会自动禁用并恢复正常时间指示。

故障排除

如果您认为您的手表有问题,请对照下表检查。

症状	解决办法	页码
----	------	----

时间信号接收问题

在可接收信号区域未成功接收。	推入表钮到位置 0 。	—
	避开可能干扰时间信号的物体并让手表的 9 点钟位置朝向信号站。	22,23
	在接收完成前不要移动手表。	22
	在秒针每两秒移动一次时,手表不能接收时间信号。请对手表充电。	—

症状	解决办法	页码
成功接收后未指示正确的时间和日历。	检查城市设置。	—
	检查和纠正基准位置。	30

指针工作不正确。

有些指针乱动。	停止秒表。	10
秒针每两秒移动一次。	请对手表充电。	32
所有指针停止移动。	推入表钮到位置 [0]。	—
	将手表放在直射日光下充电五到六小时。充电后,手表开始自动接收时间信号(自动恢复接收)。	32

症状	解决办法	页码
----	------	----

指针工作不正确。

在您将手表拿出包装盒时指针开始快速旋转。	手表在取消节电功能。请等到快速移动停止。	35
----------------------	----------------------	-----------

时间和/或日期不正确。

时间和/或日期错误。	检查城市设置。	—
	更改夏令时设置。	14
	检查和纠正基准位置。	30
	接收时间信号调整时间和日期。	20
	手动设置时间和日期。	26

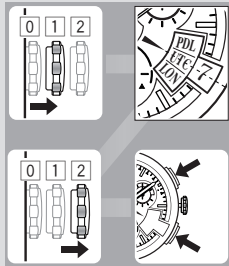
症状	解决办法	页码
日期在约中午 12:00 时更改。	检查和纠正基准位置。	30
	接收时间信号调整时间和日期。	20
	手动调整时间 12 小时。	26

其他

即使电池充满电,手表也不走。	将手表放在直射日光下充电五到六小时。 如果在充电后问题未解决,请联系西铁城服务中心或您购买手表的商店。	32
闹钟闹铃不按时响起。	推入表钮到位置  。	—
	检查城市设置。	11, 12
	检查剩余电量水平。	32

复位手表

手表可能因受到静电或震动影响而不能正确工作。在此情况下,您必须复位手表。如果剩余电量水平低,请在复位前对手表充电。



1. 拉出表钮到位置 **1**。
秒表秒针指示夏令时设置。
2. 旋转表钮选择“UTC”。
 - 调整位置到窗口中心。
3. 拉出表钮到位置 **2**。
4. 同时按下按钮 **A** 和 **B**。
确认声音响起,且手表复位。
所有指针的当前位置按新参照位置设置。

■ 复位手表后

您必须按以下步骤再次设置手表。

1. 选择一个城市。

参见第 11 页。

- 您可更改夏令时设置。参见第 14 页。

2. 正确调整基准位置。

参见第 30 页。

3. 调整时间/日历。

参阅第 20 页通过接收时间信号调整手表,或参阅第 26 页手动调整。

警示信息

警告

可充电电池的处理

- 不要取下可充电电池。在要求时,将可充电电池放在儿童接触不到的地方以防止被误吞。
- 如果吞下可充电电池,请立即就医。

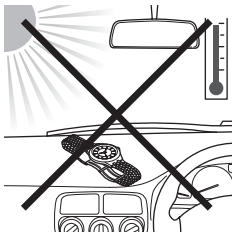
■ 小心

关于充电

- 手表充电时过高的温度会导致元件褪色和变形以及指针移动故障。
- 不要在高温下对手表充电 (约 50°C/122°F 或以上)。

示例：

- 对手表充电时过于接近白炽灯或卤素灯 (因发热量高而不推荐卤素灯)。
- 在温度可能变得极高的位置对手表充电—例如汽车仪表台上



为了避免伤害

- 不要在温度极高时佩戴手表 - 例如在桑拿中。手表可能会过热而灼伤皮肤。

为了避免故障

- 不要在温度低于或高于本手册中指定工作温度范围的情况下使用手表。否则会导致手表故障或停止运行。
- 不要将手表放在任何产生强磁场的物质附近,例如:
 - 磁性项链等磁性保健设备
 - 冰箱门的磁性门锁
 - 手袋上的磁搭扣
 - 磁性硬币盘
 - 手机的扬声器
 - 电磁烹饪设备

这些物体会干扰手表内指针的走动,导致其停止运行或异常工作。

- 不要将手表放在产生静电的家用电器上或附近,例如电视或计算机显示器。其计时功能可能受到影响。
 - 不要强烈震动手表,例如掉落到坚硬的地面上。
 - 避免在可能接触化学品或腐蚀气体时使用手表。如果稀释剂或轻质汽油等溶剂或者含这些溶剂的物质接触手表,手表可能会出现褪色、融解、破裂等情况。
- 如果手表接触家用化学品,例如温度计中的水银,则表壳、腕带或其他部件会褪色。

■关于防水性能的警告

- 日常使用情况下的防水性能：此类手表具有可防护偶然溅洒等的轻度防水性。例如，您可在洗脸时佩戴手表，但其不是为水下使用而设计。
- 日常使用情况下的升级防水性能（在 5 巴下测试）：此类手表具有中度防水性。您可在游泳时佩戴此手表，但其不是为轻装潜水而设计。
- 日常使用情况下的升级防水性能（在 10 或 20 巴下测试）：此类手表可用于轻装潜水，但其不是为水肺潜水或饱和潜水而设计。
- 在使用前，请参照下一页上的表格确认手表表盘和表壳上指示的防水级别。（单位“巴”约等于 1 个大气压。）
- “WATER RESIST (ANT) xx bar (防水 xx 巴)”也可表示为“W.R. xx bar”。

名称	指示 (表壳或背面)	规格	使用示例		
			轻度接触水 (洗脸、下雨等) 	中度接触水 (洗涤、厨房清洗、游泳等) 	海洋运动 (轻装) 
WATER RESIST(ANT) 或无指示	防水	日常使用情况下的防水	可以	不可以	不可以
WR 50 或 WATER RESIST 50	防水 5 巴	防水压力为 5 个大气压	可以	可以	不可以
WR 100/200 或 WATER RESIST 100/200	防水 10/20 巴	防水压力为 10/20 个大气压	可以	可以	可以

■关于接触水的警示信息

- 确保在表钮完全按下时(正常位置)使用手表以保证防水性。如果是旋紧式表钮,请确保完全旋紧。
- 不要在手表沾水时操作表钮或按钮。
- 如果水进入手表内或玻璃内有雾气并看不清,请将手表带到经销商处或西铁城服务中心维修。让手表保持这样的状态会导致内部部件生锈和故障。
- 如果海水进入手表,请将手表放入盒子或塑料袋中立即送修。否则,手表内的压力会增加,而部件(玻璃、表钮、按钮等)可能脱落。
- 如果佩戴手表进入海水中,请事后用清水冲洗并用干布擦干。

■ 保持手表的清洁

- 保持手表清洁以防止生锈或尘土积累,从而污染您的衣物、损害手表或在您腕部留下黑色印迹。根据手表的用途,可能必须不定时清洁手表外部。
- 用干燥的软布擦掉皮带上的尘土以防止其褪色。

维护

日常维护

- 在按下表钮的同时旋转表钮 (位置  并定期按下按钮,以便这些按钮不会因外来物质聚集而卡死。
- 不定期用干净的软布擦掉表壳和玻璃上的尘土、汗和水。
- 对于金属、塑料或橡胶表带来说,用水冲去尘土。用软刷去除嵌在金属表带缝隙中的尘土。
- 不要使用抛光布,因为这可能损害手表表面和某些防锈处理。
- 不要使用溶剂(稀释剂、轻质汽油等),否则会损坏外壳。

定期检查

您的手表每两三年需要检查一次以便安全和更长的使用寿命。为了保持您手表的防水性能,垫圈和其他元件需要定期更换。其他部件需在必要时检查和更换。
请在更换部件时始终使用西铁城原装部件。

■ 时间信号

时间信号每天几乎 24 小时连续广播,但可能偶然因维护而中断。时间信号的广播状况可在信号站的网站上查看。

时间信号对人体或医疗设备没有影响。

■ 为了防止指针因冲击或磁性错位

冲击检测功能:

此功能可在手表受到冲击时防止时针、分针和秒针的不必要移动。

指针纠正功能 (指针参照位置自动纠正功能):

指针的参照位置会定期检查,如果有任何错位,会快速纠正时针、分针和秒针以维持正确的时间。

■关于发光漆

表盘和指针上的油漆可帮助您在黑暗的地方阅读时间。发光漆可储存光能（日光或人工光源）并在黑暗处发光。

其中没有任何伤害人体或环境的放射性物质或任何其他物质。

- 发光亮度会随着时间的流逝逐渐变暗。
- 发光时间取决于光源的亮度、类型和距离以及照射时间和油漆的量。
- 如果暴露于光线下的时间不足，油漆可能不会发光和/或可能快速变暗。

规格

型号	H61*	类型	指针式光动能手表
走时精度	平均每月在 ± 15 秒内(在 $+5^{\circ}\text{C}$ 到 $+35^{\circ}\text{C}$ 的正常室温下佩戴,无时间信号接收)		
工作温度范围	-10°C 到 $+60^{\circ}\text{C}$		
显示功能	时间: 小时,分钟,秒,24 小时; 城市: 三个城市; 日历: 日期; 剩余电量水平: 四度; 信号站: 四个区域五座信号站(JJY: 日本; WWVB: 美国; DCF77: 德国; BPC: 中国)		
不重新充电时的电池续航时间	- 完全充电到耗尽 约四年(开启节电功能) 约八个月(不开启节电功能) - 两秒间隔走动到停止: 约六天		
电池	可充电电池,1 块		

其他功能

- 剩余电量指示
- 过度充电保护功能
- 电量不足警告功能(两秒间隔移动)
- 节能功能(节电功能)
- 接收时间信号(自动,按需,自动恢复)
- 确认接收状态(RX,H,M,L 和 NO)
- 指示上一次接收的结果
- 时间信号站的自动选择
- 夏令时(SMT AU/MA,STD AU/MA)
- 秒表(最多 60 分,增幅 0.2 秒)
- 世界时间(26 个城市和 UTC)
- 世界时间闹钟
- 永久日历(直到 2100 年 2 月 28 日)
- 纠正基准位置

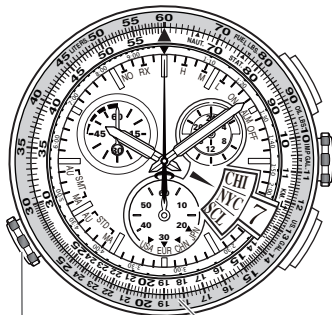
以上规格可能随时变动,恕不另行通知。

使用计算刻度

您可使用计算刻度轻松计算行驶距离或进行一般计算等。

若要旋转刻度,请旋转使用刻度的表钮。

- 根据计算结果,您可能需要添加小数点。
- 此图解可能与您手表的实际外观不同。
- 有些型号没有刻度和使用刻度的表钮。



使用刻度的表钮

刻度

计算导航计划

要求的时间	
问题	以 180 节飞行的飞机飞行 450 海里需要多长时间？
回答	对准刻度上的“18”到“▲”。答案“2:30”（两小时三十分）与刻度上的“45”相对应。



速度(地速)	
问题	当一架飞机用 1 小时 20 分完成 240 海里的航程时,它的飞行速度(地速)是多少?
回答	对准刻度上的“24”到“1:20 (80)”。刻度上的答案“18”(180 节)与“▲”相对应。



飞行距离	
问题	以 210 节的速度飞行 40 分钟后的飞行距离是多少？
回答	对准刻度上的“21”到“▲”。刻度上的答案“14”（140 海里）与内“40”相对应。



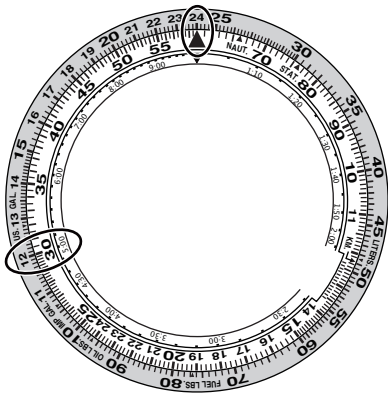
燃油消耗速率

问题

如果在 30 分钟的飞行时间内消耗了 120 加仑的燃油,那么燃油消耗速率是多少?

回答

对准刻度上的“12”到“30”。刻度上的答案“24”(每小时 140 加仑)与内“▲”相对应。



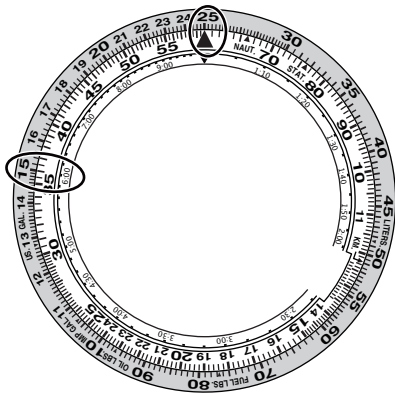
燃油消耗

问题

在每小时 250 加仑的燃油消耗速率下, 6 小时内会消耗多少燃油?

回答

对准刻度上的“25”到“▲”。
刻度上的答案“15”(1500 加仑)与内“6:00”相对应。



最大飞行时间

问题

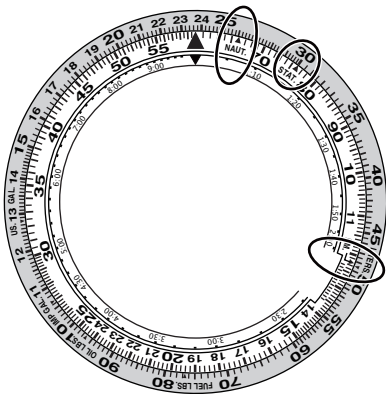
在每小时 220 加仑的燃油消耗速率下，550 加仑燃油的最大飞行时间是多少？

回答

对准刻度上的“22”到“▲”。答案“2:30”（两小时三十分）与刻度上的“55”相对应。

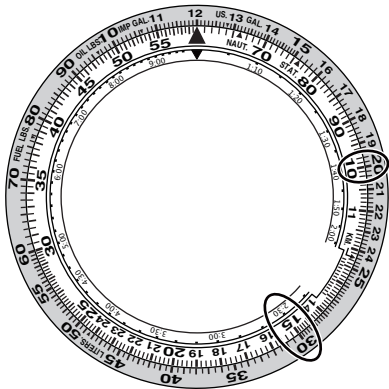


转换	
问题	如何将 30 英里转换为海里和公里？
回答	对准刻度上的“30”到“STAT.(▲)”。刻度上的答案“26”(26 海里)与“NAUT.(▲)”相对应,而刻度上的答案“48.2”(48.2 公里)与“KM.(▲)”相对应。

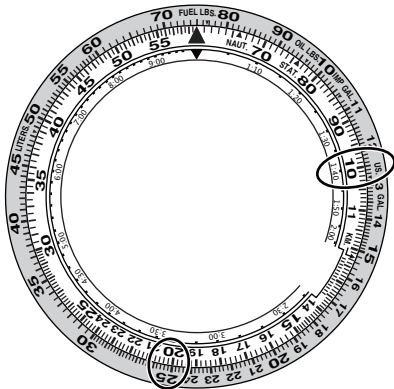


■ 一般計算

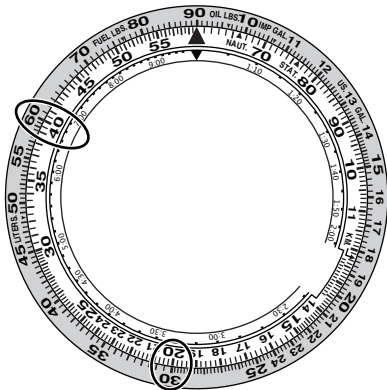
乘法	
问题	20×15
回答	对准刻度上的“20”到内“10”。刻度上的答案“30”(300)与内“15”相对应。



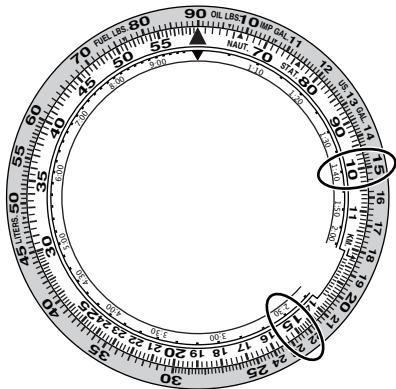
除法	
问题	250 / 20
回答	对准刻度上的“25”到内“20”。刻度上的答案“12.5”(125)与内“10”相对应。



比例	
问题	$30 / 20 = 60 / x$
回答	对准刻度上的“30”到内“20”。答案“40”（40）对应于刻度上的“60”。另外，刻度上的值对内值的比例在刻度的所有位置上都是30:20。



平方根	
问题	225
回答	旋转刻度使得到刻度上“22.5”的内值等于到内“10”的刻度上的值。值“15”即是答案。



Model No.BY0 *

Cal.H61 *

CTZ-B8135